



Steagul roșu

Organ al Comitetului orașenesc P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular orașenesc

Anul XVI
XXI Nr. 4630

Duminică
6 septembrie
1964

4 pag. 20 bani

IN INDUSTRIA LOCALA

Bilanț al hărniciei

Răspindite în întreaga Vale a Jiului, unitățile întreprinderii orașenești de industrie locală din Petroșani au o mare importanță economică. Indiferent de profesie, salariații întreprinderii se întrec zi de zi spre da viață sarcinilor de plan și a angajamentelor de întrecere. După calculele recente, s-a încheiat bilanțul realizărilor pe luna august. El oglindește hărnicia și entuziasmul întregului colectiv. Sarcinile de plan la producția globală au fost îndeplinite în pro-

porție de 105,65 la sută, iar la producția marfă s-a înregistrat o realizare de 100,80 la sută. Aceste cifre s-au adăugat la succesele dobândite în cele 7 luni ale anului, întregindu-le în mod substanțial.

Valoric, angajamentul pe cele 8 luni scurse din acest an prevedea depășirea cu 90 000 lei a planului producției globale, iar a producției marfă cu 105 000 lei. La producția globală s-a realizat o depășire de 106 000 lei, iar la cea marfă de 107 000 lei.

Cariere de piatră și stația de concasare pe loc de frunte

Cumulate de la începutul anului, și pînă în prezent, cele mai frumoase succese în întrecere au fost obținute de muncitorii de la cariera de piatră și stația de concasare. În perioada 1 ianuarie — 31 august, muncitorii de aici și-au depășit cu 15,72 la

sută sarcinile de plan la producția globală și cu 15,90 la sută la producția marfă. La aceste cifre ei au mai adăugat 80 000 lei economii peste plan la prețul de cost, 111 000 lei beneficii și concasarea a 4 600 tone de piatră în plus de prevederile planului.

Noi succese în întrecere

În luna august, alături de muncitorii de la cariera de piatră și stația de concasare au obținut succese frumoase și colectivele atelierelor de țimplărie din Livezeni și Petroșani precum și colectivul de la tapițerie. Țimplarii de la atelierul din Livezeni au produs peste plan 100 m p uși-ferestre, iar cei de la Petroșani au executat cu 18 000 lei mai multă mobilă decât era planificat. La rîndul său, colectivul atelierului de tapițerie a executat lucrări peste plan

în valoare de 72 000 lei. Sînt succese semnificative ce deschid premiza spre altele și mai grăitoare.

Printre autorii acestor succese se numără brigăzile de țimplari evidențiate în întrecere conduse de Buzatu Gheorghe, Udroui Constantin și Biro Alexandru, țimplarii Marin Sabin, Burciu Constantin, Pitini Gherasim, Eva Petru, tapițerii Alexandru Constantin, Vidican Pavel, Novac Teodor și alți meseriași de nădejde ai întreprinderii.

Două spectacole

Săptămîna aceasta, în mai multe localități din Valea Jiului au avut loc diferite spectacole de teatru. Este vorba de comedia în 3 acte „Giucevile din Ghioggia” de Carlo Goldoni, în interpretarea unui colectiv de actori de la Teatrul maghiar de

stat din Satu-Mare și de piesa „Tache, Ianke și Kadir” de Victor Ion Popa, cu care se află în turneu prin Valea noastră Teatrul de stat „Lucia Sturza Balandra” din București.

Cele două spectacole s-au bucurat de un deosebit succes.



Calitatea și promptitudinea executării lucrărilor încredințate au făcut ca lăcătușul Barna Gheorghe din secția construcții metalice de la U.R.U.M.P. să fie apreciat și prețuit de colectivul unde muncește.

Carnet: Despre viață

Dacă ai fi vrut să scrii cu două decenii în urmă despre viața celor ce-și câștigau cu sudoare și strîngere o bucată de pîine totul se pînea aduce la același numitor. Toți truditorii fără excepție, nu cunoșteau decât exploatare, mizerie, foametea și bolile. Astăzi însă oamenii muncii trăiesc o viață nouă și plină de bucurii. Alte le sînt și preocupările. Viața nouă a deschis așteptarea spre fericire încît ție greu să alegi pe care s-o urmezi. Fericirea se citește în strălucirea ochilor, în zîmbetul discret de pe fețe, în toată ființa. Să luăm doar cîțiva dintre oamenii muncii din Valea Jiului pe ale căror chipuri se citește bucuria și fericirea.

...Plecăt în concediu de odihnă tocmai pe litoralul însoțit al Mării Negre, minerul Ilie Nicolae, șef de brigadă în sectorul I al minei Aninoasa și-a părăsit pentru cîteva săptămîni ortaciile de abataj. Într-una din frumoasele vile de la Eforie Sud și-a găsit însă alți ortaci. De astădată nu de muncă ci de odihnă. Cu tot confortul din cameră, minerul Ilie s-a sculat a doua zi cu noaptea în cap.

— Stai și odihnește-te, omule, că doar nu trebuie să mergi la serviciu — I-au sfătuit ortaciile de cameră.

— La șut nu, dar vreau să văd cum răsare soarele. Am auzit că-i tare frumos.

— Atunci să mergem cu toții pe faleză — veni cineva cu propunerea.

Pe faleză, iubitorii de plimbări matinale se numărau cu sutele.

D. CRIȘAN

(Continuare în pag. 3-a)

Sprîjin concret organizațiilor de bază

Colectivul minei Lonea a realizat în cele 8 luni încheiate din anul acesta succese importante în sporirea producției de cărbune. Minei de la cele trei guri de mină au trimis industriei noastre, pe baza creșterii productivității muncii cu 27 kg cărbune pe post față de plan, 21 989 tone cărbune în afara sarcinilor de producție. La această cantitate de producție se mai adaugă și cele peste 2 000 tone de cărbune extrase în primele zile ale lunii septembrie. Acest rezultat, rod al priceperii și hărniciei minerilor, inginerilor și tehnicienilor, reflectă creșterea maturității politice a organizațiilor de partid, care se ocupă cu competență de problemele complexe ale procesului de producție, de perfecționarea metodelor și stilului de muncă.

Comitetul de partid de la mina Lonea se ocupă în permanență de îndrumarea organizațiilor de partid din sectoarele exploatării, în mod deosebit în privința organizării și desfășurării muncii politice pentru îndeplinirea sarcinilor economice. Membrii comitetului ajută îndeaproape birourile organizațiilor de bază în planificarea muncii, pregătirea adunărilor generale, controlul îndeplinirii hotărîrilor. Cunoașterea îndeaproape a situației din fiecare sector al minei nu este de mare ajutor la orientarea birourilor organizațiilor de bază în mod dife-

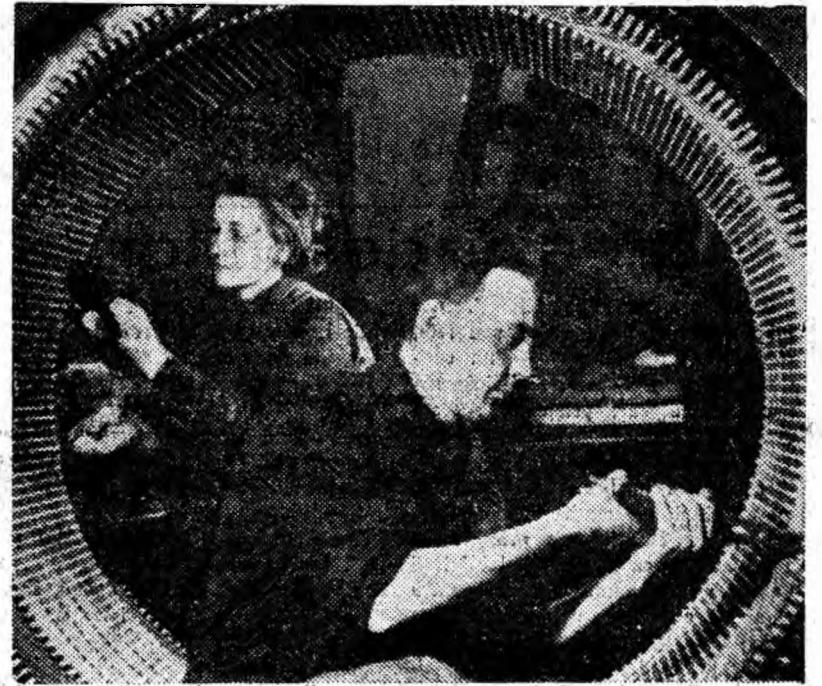
rențiat asupra muncii politice ce trebuie să se desfășoare în raport cu cerințele de zi cu zi ale producției.

Numeroase exemple ilustrează felul în care membrii comitetului de partid au orientat în mod diferențiat activitatea organizațiilor de bază de la gurile de mină de la Cimpa și Jieț. Organizațiile de bază din sectoarele I, IV, V și altele au fost îndrumate de comitetul de partid asupra felului cum să exercite dreptul de control asupra conducerilor tehnico-administrative, cum să folosească mijloacele muncii politice de masă pentru sprijinirea conducerilor administrative ale sectoarelor la aplicarea măsurilor tehnico-organizatorice menite să ducă la creșterea productivității muncii.

În adunările generale ale organizațiilor de bază s-au dezbătut diferite aspecte ale activității economice legate de extinderea inițiativei „două cimpuri pe schimb și aripă de abataj”, în abatajele camerei. Despre acest lucru s-a vorbit și în adunările lunare ale grupelor sindicale, în ședințele grupelor de partid. Drept urmare, rezultatele n-au întârziat să se arate.

TRAIAN COSTEA
secretarul comitetului de partid
E. M. Lonea

(Continuare în pag. 3-a)



Printre bobinatorii cu o bună pregătire profesională de la S.R.E. Vulcan se numără și tovarășul Ghile Mihai. De fiecare dată lucrările executate de el sînt de bună calitate.

În clișeu: Bobinatorul Ghile Mihai împreună cu tinăra Buzdugan Catinca cositoresc și izolează statorul unui motor electric.

Ort la... depozitul de lemn



Ort, precum se știe, înseamnă în limbajul minerilor locul de muncă într-o mină, cadrul subpămîntean luminat cu zgîrcenie de licuricii lămpilor și înconjurat de pereți masivi și duri ai stîncilor din adîncuri.

Nu de mult, mai precis cu 14 zile în urmă, brigăzii minerului Tomulea Nicolae din sectorul V al minei Lupeni i s-a repartizat un loc de muncă ce i-a produs o deosebită satisfacție: săparea suitorului de aeraj 2 est în stratul 3. Un ort la peste 100 m în adîncul pămîntului. Misiunea ortaciilor lui Tomulea era să taie, să sfarme stîncile și să străbată cu ortul pînă la suprafață. Pentru brigadier a devenit un adevărat vis ziua cînd, după o pușcătură, în tavanul ortului se va ivi un gol prin care vor răzbate razele soarelui și va pătrunde o adiere aducînd mireasma arborilor din împrejurimi.

S-a întîmplat însă ca visul minerului Tomulea să se îndeplinească mult mai

repede decît sperase cu atîta ardore, dar ce e rău, într-un fel ce nu i-a adus bucurie, ci dimpotrivă amărăciune. L-am văzut pe brigadierul Tomulea în ziua cînd i se „împlinise” visul. A intrat în biroul sectorului îmbrăcat de mină, cu cască, salopetă. I-a lipsit doar lampa și nici fata n-o avea acoperită cu praful negru cum se întîmplă minerilor cînd se află la șut. Avea însă salopeta presărată cu firezar. Explicația: minerul Tomulea, împreună cu ortaciile lui din schimb, își avea în acea zi ortul la... depozitul de lemn al minei.

Ce se întîmplase? De cînd lucrează la noul loc de muncă brigada ducea lipsă de cadre de gorun cu care armează în desîș suitorul. Așa a ajuns brigadierul, după mai multe sesizări la superiorii săi, la hotărîrea de a presta un șut, în data de 3 septembrie, împreună cu ortaciile săi la depozitul de lemn și a tăia cadre. Și a reușit. Nu s-a supărat nimeni.

A tăiat și a încărcat într-un schimb 10 cărucioare de cadre. E supărător totuși următorul fapt: Pînă acum brigada a pierdut din cauza lipsei de cadre pentru armare 4 schimburi care, după un mic calcul, sînt egale cu 13 posturi, respectiv 40 tone cărbune pierdute, sau valoric cu 2 200 lei. De asemenea, brigada a rămas în urmă cu 4 metri avansare. Ce au de spus supraveghetorii de transport Szaftari Francisc, Barbu Nicolae, Cășuneanu Dumitru, măștrii de revîr Zdrobici Gheorghe, Ușurelu Mihalache, Crețu Mihai sau șeful depozitului tovarășul Hențu Samson sîntem tentați s-o aflăm. Mai întîi am dori însă ca ortul brigăzii minerului Tomulea Nicolae să ajungă la ziuă, dar nu pe la depozitul de lemn ci prin străpungerea rocilor prin care sapă suitorul. Or, pentru aceasta are nevoie de condiții de lucru optime și chiar și de cadre pentru armare.

D. IVANARU



Belșug și varietate, calitate. Toate se îmbină armonios la magazinul cu autoservire din Petroșani. Mai e nevoie oare de reclamă?



Rezultatul strădaniei

Faza finală a celui de-al VII-lea concurs al formațiilor artistice de amatori, desfășurată în Capitală în prăzina celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei noastre, a reunit la start mii de artiști amatori, cei mai buni din cei mai buni din țară.

A fost una dintre cele mai mari manifestări culturale organizate vreodată în țara noastră, care a avut darul să evidențieze noi talente, să scoată și mai mult la lumină cernoasa folclorului nostru popular, să ridice mișcarea artistică de amatori pe o treaptă mai înaltă.

Valea Jiului a fost reprezentată în această întrecere de mare amploare de către fanfara minerilor din Lupeni și orchestra simfonică din Petroșani, clasate pe primul loc la faza regională.

Conștienți de marea răspundere ce le-a fost încredințată de a reprezenta Valea Jiului la faza finală, de a duce în Capitală mesajul artei harnicilor noștri mineri, membrii celor două formații, sub îndrumarea pricepută a dirijorilor Herman Roth la fanfară și Iuliu Morasack la orchestra simfonică, s-au străduit să-și însușească cât mai bine repertoriul, să cunoască fiecare bucată.

Zilele premergătoare desfășurării fazei finale au fost zile de muncă solidă, încredută, de pregătire par-

severență. Până seara tirziu răsunau cluburile din Lupeni și Petroșani de acordurile muzicii. Cu toții erau în sufletești de aceeași dorință: obținerea unui rezultat cât mai bun la faza finală din Capitală, care să confirme că și în Valea Jiului mișcarea artistică de amatori a cunoscut o mare dezvoltare.

Încrederea, strădaniile depuse au fost apreciate și răsplătite. Concurând alături de cele mai puternice formații culturale-artistice din țară, mesagerii artei Văii Jiului s-au comportat bine. Ei au avut satisfacția de a concura de la egal la egal cu multe formații fruntașe din țară, de a face auzit ecoul mincii subterane a vrednicilor noștri mineri pe scenele frumoasei Capitale a patriei.

Merite egale le revin tuturor celor care ne-au reprezentat cu cinste la marea întrecere a talentelor din Capitală, alături de cei doi dirijori și de solistii vocali ai orchestrei simfonice Nicolae Scărițoiu și Maria Belba.

Este meritul lor, este mândria lor și este mândria noastră, a celor care i-am înconjurat totdeauna cu dragoste și simpatie, care am fost cu gândul și inima alături de ei la faza finală.

G. DINU

O nouă revistă culturală

În preajma celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei de sub jugul fascist, la Bacău a apărut revista culturală lunară „Ateneu”. Noua publicație, editată de Comitetul regional pentru cultură și artă Bacău, își propune să sintetizeze diferite aspecte ale vieții culturale din regiune și din țară, să militeze pentru dezvoltarea creației literare și artistice, să contribuie la revoluția culturală.

Numărul inaugural al revistei „Ateneu” înmănușează o sinteză bogată și interesantă de colaborări ale unor persoane prestigioase din regiune, din țară și de peste hotare, cu o tematică variată într-o frumoasă tinută grafică.

Cuvinte de urare au adresat primului număr al revistei poezii Mihail Beniuc, președinte al Uniunii scriitorilor din R.P.R., Eugen Jebeleanu, Demostene Botez.

Reluând tradițiile culturale ale „Ateneului cultural” al lui G. Bacovia, apariția revistei este o împlinire. Împietirea distinctă a unor probleme variate într-un sumar interesant stă mărturie aprecierii entuziaste de care se bucură revista „Ateneu” încă de la apariția ei.

prof. GH. ANTOCE

La cinematografele din Petroșani

Începând de poimîine, pe ecranul cinematografului „7 Noiembrie” va rula filmul „Ocolul pământului în 80 de zile”. Filmul, colorat, pe ecran

Int, este o producție a studiourilor din S.U.A., realizat după romanul cu același nume al scriitorului Jules Verne.



Cliseul de mai sus reprezintă o secvență din filmul iugoslav „Kozara”, care va rula de mâine la cinematograful „Republica”.

Insemnări pe marginea unui program de activitate

Clubul muncitoresc din Petrila este considerat și pe drept cuvînt, ca unul dintre cluburile cu activitate bună. Numeroasele acțiuni care au loc aici (seri de odihnă, referate și recenzii asupra unor cărți tehnice, politice și beletristice, programe ale brigăzilor artistice de agitație) au același scop: sprijinirea procesului de producție. Dar la club au loc și alte acțiuni cum ar fi: audiții muzicale, concerte, programe artistice, informări politice, seri de dans etc. Ele dau posibilitate oamenilor muncii din Petrila să-și ridice nivelul cultural și politic, creează momente plăcute de odihnă și recreare.

Răsfoind programul de activitate al clubului pe această lună, se desprinde varietatea acțiunilor. Programul cuprinde seri de odihnă pentru evidențiatii în producție, întâlniri între ei, expuneri pe teme tehnice, simpozeuri tehnice, recenzii și jurnale de lectură, informări politice, spectacole, excursii etc.

Pentru a veni în sprijinul producției, în programul de activitate al clubului au fost prevăzute: seri de odihnă pentru evidențiatii în întreprinderea socialistă, la care să fie prezentate referate privind realizările colectivului secțiilor, vizionarea unor cicluri de filme tehnice, întâlniri între șefii brigăzilor în legătură cu felul cum și-au realizat angajamentele de întrecere.

Nu lipsesc nici audițiile muzicale, concerte ale fanfarei, programe artistice prezentate de formațiile clubului, seri de dans, concursuri-ghicloare, jocuri distractive și altele.

După cum se vede, programul de activitate al clubului cuprinde acțiuni variate, dar toate avînd același scop: de a sprijini direct sau indirect producția, de a ridica nivelul politic și cultural-artistice al oamenilor muncii.

Cu toate acestea, programul de activitate al clubului nu este complet, deoarece nu se ocupă de toate întreprinderile și instituțiile din oraș.

Acțiunile inițiate pentru sprijinirea directă a producției se referă numai la mină. Or, conducerea clubului a neglijat faptul că în Petrila se află și alte întreprinderi cum sînt preparatia, șantierul de construcții care numără sute de muncitori și care trebuie să fie și ei atrași la club, să se organizeze și pentru ei acțiuni în funcție de specificul muncii pe care o prestează.

Este bine ca atunci cînd se întocmesc programele de activitate să se țină cont de toate aspectele vieții culturale, de toate întreprinderile și instituțiile din oraș. Și aceasta, aflat în avantajul clubului și al oamenilor muncii din Petrila, dornici de a vedea acțiuni cât mai multe, mai variate, legate de preocupările lor.

G. COTOȘPAN

Atașată de cititori...

Zilnic are aici de vizitatori. Mai mari sau mai mici, băieți sau fete, mineri sau constructori — nu contează. Pentru fiecare, bibliotecara manifestă aceeași prietenie, aceeași amabilitate. Ea le recomandă cărți ce li servesc cu cărți și tot ce li înregistrează în fișe. Este prietenă cu pionierii, cu studenții, cu școlarii, cu pensionarii, este prietenă cu toți acei ce calcă pragul bibliotecii pentru a împrumuta o carte, pentru a răsoli o revistă, pentru a citi un ziar.

Dar prietenii ei nu sînt numai cititorii. Caragiale, Eminescu, Rebreanu, Tolstoi, Balzac, sînt și ei prietenii ai bibliotecarei. Dar ea mijlocește întîlnirea lor cu diverși cititori pe care-i însoțesc acasă, cu care stau de vorbă ore și zile în șir.

Bibliotecara nu stă o clipă locului. Este mereu în preajma cititorilor, stă de vorbă cu ei.

— Dumneavoastră ce vîrstă aveți?

— Decei 18. Ați citit „Tînăra gardă”?

— Nu.

— Atunci, v-o recomand. Mai puteți lua „Dascălul” de Zaharia Stancu, „Răscoala” de Rebreanu sau...

— Eu nu dori versuri de Eminescu și Coșbuc.

— Dumneavoastră?...

— Eu sînt miner. Vreau o carte despre minierit, dacă aveți.

— Cum să nu avem!..

Sala de lectură, mare și luminoasă, este cufundată mereu într-o liniște adîncă. Aici oamenii citesc, studiază, învață, dar știu să păstreze atîta liniște, încît și condeii e nevoit să scrie mai ușor, fără apăsare.

Cînd nu are, totuși, mulți vizitatori, bibliotecara nu prea-i mulțumită. Lucru are, nu-i vorba. Mai aranjează cărțile prin rafturi, mai pune la punct unele fișe ale cititorilor sau pregătește diferite acțiuni cu cartea pe care le prezintă apoi în cadrul manifestărilor organizate conform unui program de activitate.

Cititorii din Lupeni o stimează și o apreciază pe tînăra bibliotecară Rașiu Aurelia de la clubul sindicatelor din localitate. Iar bibliotecara știe că literatura, cărțile, au o mare putere de educație în rîndul maselor de oameni ai muncii. De aceea se străduiește cu pasiune să propage noul și frumosul în viața oamenilor, să le stîrnească interesul pentru citit, să mijlocească prietenia lor cu cărțile.

Apa este bibliotecara Rașiu Aurelia din Lupeni. Atașată de cititori, prietenă cu fiecare, propagandistă neobosită.

D. GHEONEA



Numeroși vizitatori se perindă prin Petroșani. Și fiecare ține să trimită celor dragi, prietenilor, cunoștințelor, ilustrate din locurile pe care le-a vizitat.

Asemenea ilustrate, reprezentînd realizările și frumusețile Văii Jiului, munții și cabanele care o înconjoară, se găsesc din abundență la librăria „Ion Creangă” din Petroșani. De aceea, ea este mult căutată de excursioniști, de amatori de ilustrate, după cum se vede și în clișeu.

Cinematograful este singura dintre arte careia i se cunoaște cu exactitate absolută data apariției: 28 decembrie 1895, dată cînd într-o cafenea pariziană a avut loc primul spectacol cuprinzînd proiectii de fotografii animate. Fără îndoială că acest eveniment a fost precedat de o lungă perioadă de acumulare tehnică. Această epocă a invențiilor se întinde între anii 1830, cînd apar primele jucării optice și 1896, cînd acestea sînt

puse la punct și dezvoltate în asemenea măsură încît se poate organiza cu ele un spectacol adevărat.

Fîind unul din cei mai buni fotografi și inventatori ai vremii sale, Louis Lumiere a realizat, pe baza invențiilor predecesorilor săi, cîteva duzini de filme cu subiecte din cele mai banale: ieșirea lucrătorilor dintr-o fabrică, intrarea unui tren în gară, dejunul unui copil, o partidă de table, o bale în mare etc.

Lumiere a organizat primele proiectii publice încă din martie 1895. Studînd efectul lor asupra prietenilor și cunoștințelor casei, el a primit să organizeze la sfîrșitul aceluia an, la 28 decembrie, un adevărat spectacol. Pentru aceasta el a dus tratative cu patronul lo-

calului „Grand cafe” de pe una din arterele principale ale Parisului, Boulevard des Capucines. Prin urmare, patronul acesta ar fi primul om care a primit să se ocupe cu difuzarea filmului. Trebuie să recunoaștem că a făcut-o fără prea mare entuziasm și fără prea mare încredere în cinematograful Lumiere i-a propus 20 la sută din rețeta. Cafegiul însă s-a finit tare, refu-

zînd să închirieze localul său dacă nu se va stabili o cotă fixă pentru chirie. Omul nu vroia să se încerce cu procenta pentru că nu credea că publicul va onora spectacolul. Cereea deși una și bună: o recompensă de 30 de franci pe seară. A venit și data premierii, 28 decembrie, iar patronul a putut să se felicite pentru personalitatea sa. Beneficiile acestei zile au măsuraț 35 de franci, apa înaltă dacă s-ar fi mulțumit cu procentele oferite, lua chirie numai 7 franci, nu 30 cit își înscrisese în plan.

Dar nu odată s-au înșelat distribuitorii de film. Apa s-a întimplat încă de la apariția cinematografului. Căci patronul nostru n-a știut să privească dincolo de tîngușul nasului său. S-a întimplat a-

dăcă un lucru pe care nici Lumiere nu l-a putut prevedea. Primindu-l după spectacol pe Melles, directorul unui teatru, care l-a cerut imediat să-i vîndă un asemenea aparat de proiectie, acesta l-a refuzat cu cuvintele: „Cinematograful este o curiozitate științifică care nu poate avea caracter comercial. N-ai avea nimic de cîștigat dacă v-aș vînde un aparat”. Mai

trăsură, publicul ridicîndu-se astfel pînă la 2000—2500 de persoane, planul pe zi al unei săli mijlocii, din zilele noastre. 20 la sută din încasări ar fi fost acum o sumă din cele mai frumoase pentru bietul cafegiu. Din păcate însă antreprenorul localului se mulțumise să solicite doar 30 de franci pe zi și dorința lui modestă fusese înscrisă ca niște în contract.

Cum arătau aceste filme? Fără îndoială, erau cu totul rudimen-

tare. Din punct de vedere tehnic, imaginile erau griate, cețoase, păstrau adesea amprente digitale uitate pe glicerina filmului, vedetile erau incerte, populate de personaje cu mișcări șmețate. Dar impresia adinea, fără seamăn pe care o produceau ele asupra spectatorilor, ne este mărturisită de numeroase fapte. Îndată ce a început să înțeleagă perspectivele de rentabilitate ale invenției sale, Lumiere s-a grăbit să trimită în toate colțurile lumii emisari ai artei ecranului, care îndeplineau trei funcții în mod simultan: cea de operator proiectant, dînd spectacole, de distribuitor, ouerind plele de desfacere și pe cea de operator de imagine, ouegînd noi subiecte din diferite țări.

T. CARANFIL

Trenul a sosit la timp

Pentru încălzirea și transportul cărbunelui din bazinele carbonifere al Văii Jiului sînt necesare în fiecare zi sute de vagoane. Sosirea acestor vagoane cu întârziere poate avea urmări pentru întreaga producție de cărbune din bazin. De aceea, muncitorii cehiști sînt întotdeauna preocupati de aducerea la timp a vagoanelor goale și introducerea lor în mod ritmic la încălzire.

Zilele trecute, de pildă, pentru asigurarea planului zilnic de încălzire era așteptată sosirea trenului 2668 II. Din cauza unor închideri de linie programate, acest tren a sosit cu aproape două ore întârziere în stația Pui. Pe lângă acest lucru, a mai apărut un inconvenient: în stația Pui nu era nici o locomotivă dublă; ambele „duble” erau la stația Merilor unde la fel era o închidere de linie pentru descărcarea unor plase grele în linia eufentă cu un tren macara. În cazul că se aștepta sosirea locomotivelor duble, acest tren sosea la Petroșani numai în jurul orei 21, deci după terminarea zilei de lucru. Singura soluție era să se remorcheze acest tren cu o singură locomotivă de la Pui la Petroșani. Ușor de spus, dar greu de rezolvat, datorită faptului că acest tren urma să oprească în fiecare stație din cauza circulației. Deși se cunoșteau condițiile de circulație și

posibilitățile de a putea remorcha acest tren, s-a stat totuși de vorbă cu mecanicul trenului, Traian Nicolae și i s-a explicat motivul pentru care i se solicita acest efort în plus.

Acesta, fără să stea prea mult pe gânduri a spus:

— Deși va fi foarte greu la remorcare pentru că trebuie să oprim în fiecare stație, totuși voi încerca să remorchez acest tren cu o singură locomotivă pentru ca încălzirea cărbunilor să se poată face la timp.

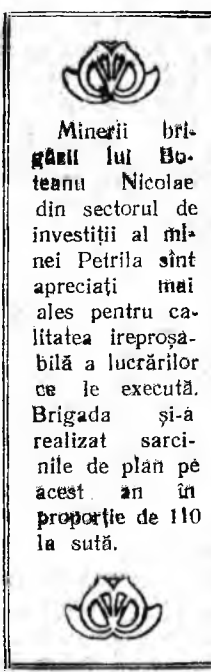
După ce a plecat împletitul de muncare, mecanicul Traian îi spuse fochistului său, Chitralo Ioan:

— Ioane, azi vom avea de lucru nu glumă. Pregătește-te de pe acum să facem față curbelor și rampelor.

În curînd începu urcușul. Locomotiva făcea cu greu față efortului suplimentar. Dar mina sigură a mecanicului făcu ca rampa, curbale și restricțiile de viteză să fie învinse. Mai mult, timpii de mers au fost și ei prescurtați pe unele porțiuni de linie și astfel trenul 2668 II sosis în Petroșani la ora 17,10, fără ca vreun tren din grafic să fie întârziat.

Transportul producției de cărbune era asigurat, vagoanele goale sosiră la timp datorită priceperii și curajului mecanicului Traian Nicolae și a fochistului său.

I. CRISAN
corespondent



Minerii brigăzii lui Boteanu Nicolae din sectorul de investiții al minei Petrila sînt apreciați mai ales pentru calitatea ireproșabilă a lucrărilor ce le execută. Brigada și-a realizat sarcinile de plan pe acest an în proporție de 110 la sută.



De-ale transportului în comun

Pasageri „uituci”

Mai sînt și de astăia, ce-l drept tot mai puțini la număr...

Deunăzi, între pasagerii din autobuzul care venea de la Lonea la Petroșani se afla și un astfel de „uituc”.

Taxatoarea dădea bilete și încasa costul călătoriei. Rînd pe rînd pasagerii au trecut prin fața taxatoarei; doar unul singur stătea retras într-un colț.

— Toată lumea și-a luat bilet? — se auzi glasul taxatoarei. Cine a mai rămas fără bilet? — întrebă iar.

Nici un pasager nu răspunde. Mașina își urcă drumul.

Deodată apărură controlorul Ben Ioan.

— Pregățiți biletele pentru control — se auzi din nou glasul taxatoarei. Pasagerii își căutau biletele, numai Căldă Nicolae n-avea ce. „Uitase” să-și cumpere bilet de călătorie. Întîmîdat, căuta să explice controlorului, că a uitat, dar cine-l putea crede?

Dar pentru că o astfel de „uitare” nu se trece cu vederea, controlorul a întocmit proces verbal de contravenție și pasagerul clandestin a fost supus la plata unei amenzi.

La fel de „uituc” s-a dovedit a fi și Cazacu Lazăr Simion. Urcînd în autobuz în Piața Victoriei din Petroșani el a călătorit pînă la Petrila fără bilet. Abia acolo, la ivirea controlorului și-a adus aminte că trebuie să achite taxa. O asemenea lipsă de memorie l-a costat pe pasagerul clandestin cît zece bilete de călătorie pe distanța respectivă.

...și taxatoare incorecte

Așa sînt unele. Ba uită să restituie restul de bani, ba nu emit bilete de călătorie la valoarea bani-

Lumină... în rate

Se lasă inserarea. Prin magazinele și locuințele din orașul Petroșani se aprind luminile. Odată cu sosirea întinericului, pe strada principală — pînă la podul Maleia — izbucnește salba strălucitoare a neonului. De la pod în jos însă, întineric beznă!

Aproape la o oră după aprinderea luminilor în centru, se dă drumul curentului și pe restul rețelei, strada fiind iluminată pînă jos la cartierele noi. În acest interval de timp, oamenii orbăcesc circulînd pe întineric, se ciocnesc pe trotuare, se stropesc prin băltoacele după ploaie — pomenind de „bine” inventarii acestui sistem de iluminat... în rate, a străzii principale.

Gospodarii orașului știu care des- pre această „inventie”?

Despre viață

(Urmare din pag. 1-a)

Dinspre marea învăluită într-o piclă de ceață adia o briză ușoară. Leștă parcă din adîncul apelor, soarele a transformat oglinda de cleștar a mării într-un imens rug de flăoări roșietice. Cu chipurile rădînd de fericire, minerul Ilie Nicolae și ortacii de concediu au privit jocul de lumini al apei. Sub poleiala de aur a razelor de soare stațiunea oferea o priveliște de basm. Fericire și totodată mîndrie că trăiește într-o țară în care omul a construit atîtea frumoșel și simțit minerul și cînd a vizitat celelalte stațiuni de pe litoral și frumosul oraș portuar Constanța. Ca și el au simțit această fericire și bucurie toți cei 2854 de oameni ai muncii din Valea Jiului plecați în acest an în stațiunile balneo-climaterice.

Nu poți să scrii despre fericire fără să amintești de zecile de mini-eri, tehnicieni, ingineri și alți oameni ai muncii care și-au petrecut concediul de odihnă în excursii prin țară cu toată familia în mașinile lor proprii, despre cei ce în fața sevărelor zăgăvesc în culori viața nouă și îmbelșugată, despre exploatații de altădată care și-au văzut azi copiii ingineri, medici ori profesori.

O informație laconică anunța că în cartierul Livezeni din orașul Petroșani a intrat în finisare cel de-al 2000-lea apartament. E deci a 2000-a bucurie pe aceste locuri. Pe întreaga Vale a Jiului bucuriile de acest gen sînt cu mult mai multe. De ordinul a multe mii sînt și bucuriile de a împodobi locuințele cu mobilă nouă, elegantă și confortabilă, de a introduce mecanizarea în gospodărie. Numai în primul semestru din acest an s-a vîndut cu 4.700.000 lei mai multă mobilă decît în anul 1960.

Acestea sînt doar cîteva file din viața nouă. Bucuria și fericirea celor mulți n-are însă hotar. Ea este cîntată de poeți și compozitori, de ansamblurile artistice de amatori, de însași oamenii muncii.

Sprijin concret organizațiilor de bază

(Urmare din pag. 1-a)

În sectoarele exploatații există acum 17 brigăzi evidențiate în producție, care extrag cu regularitate cîte două cîmpuri pe schimb și aripă și cîte două fișii pe zi. Una dintre acestea este și cea condusă de comunistul Danclu Moise. Prin organizarea muncii pe bază de grafic, repartizarea de sarcini concrete muncitorilor și schimbul la fața locului, minerii acestei brigăzi reușesc să extragă cîte două cîmpuri pe schimb și aripă. În perioada trecută din anul curent brigada și-a depășit sarcina de plan la productivitate cu peste 2 tone cărbune pe post. În ultimele 4 luni ea a obținut viteze de avansare între 180-192 ml. Rezultate asemănătoare au dobîndit și brigăzile din frontalele conduse de tov. Baciu Ioan și Birluș Clement. Extrăgînd cu regularitate cîte două fișii pe zi, brigada lui Baciu din sectorul II, a obținut viteze de avansare de pînă la 45 ml pe lună.

La indicația comitetului de partid, birourile organizațiilor de bază și grupele sindicale au întreprins măsuri pentru popularizarea experienței fruntașilor în producție. În adunările generale ale organizațiilor de bază, în adunările grupelor sindicale s-au prezentat referate de către șefii brigăzilor fruntașe asupra modului în care reușesc să realizeze indicatori de plan superiori celor planificați. Asemenea referate au fost ținute în fața muncitorilor de la gurile de mină Cimpa și Jleț. Comitetul de partid și-a îndreptat atenția și în direcția sprijinirii sectoarelor și brigăzilor rămase în urmă. Organizația de bază din sectorul III, bunăoară, a fost îndruma-

tă și ajutată să întreprindă mai multe măsuri în vederea lichidării rămînelor în urmă. Firește, sprijinul acordat nu a întârziat să-și arate roadele. Începînd cu luna august, colectivul sectorului III reușește să-și realizeze ritmic sarcinile de producție.

Minerii sectorului I au dat patriei în luna august 405 tone cărbune peste plan, cei din sectorul III — 1029 tone, colectivul sectorului IV — 472 tone, iar minerii sectorului V — 488 tone cărbune. Pe întreaga lună de la mina Lonea au luat drumul spre benzile preparatei 2160 tone cărbune peste plan.

Sintem hotărîți să îmbunătățim în permanență stilul de muncă, să folosim și să extindem experiența pozitivă, să sprijinim concret organizațiile de bază în așa fel încît fiecare sector să se prezinte cu realizări și mai mari în luna aceasta precum și în ultimul trimestru al anului, în îndeplinirea indicatorilor de plan.

PROGRAM DE RADIO

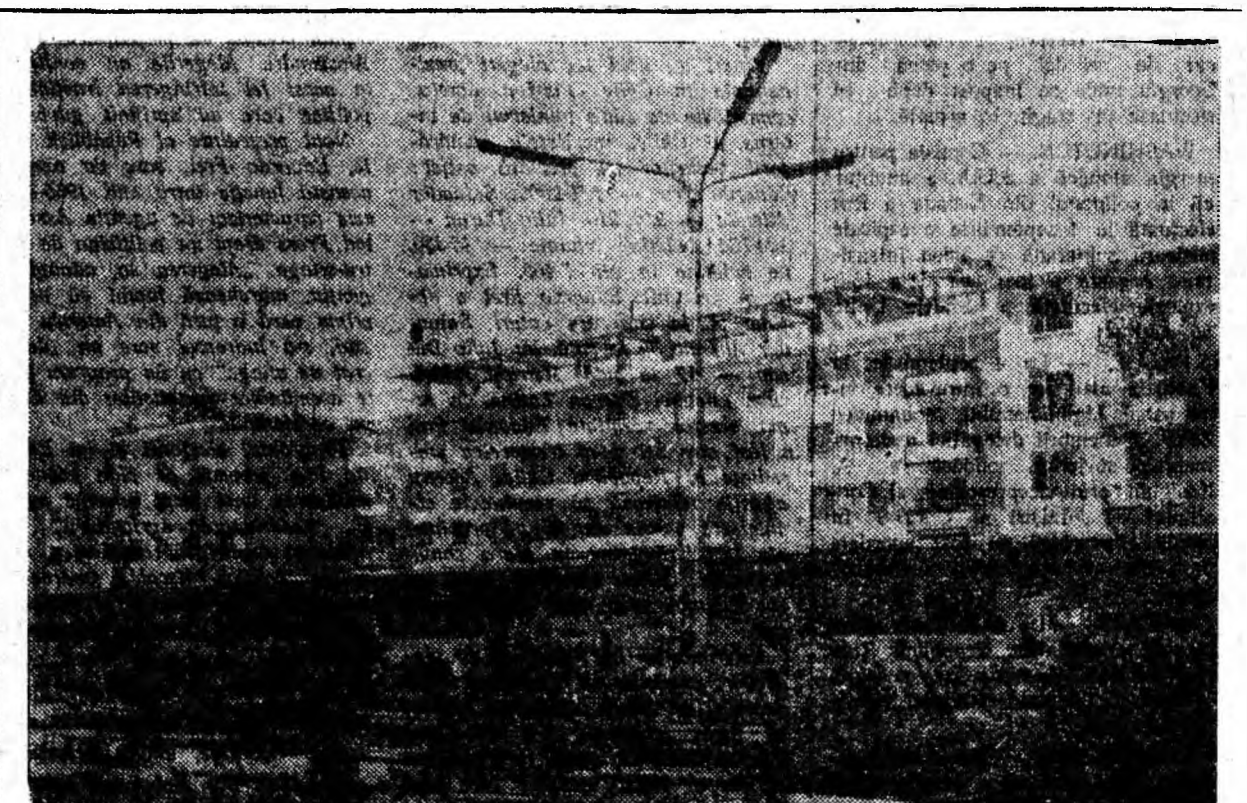
7 septembrie

PROGRAMUL I, 7,06 Muzică ușoară, 8,00 Sumarul ziarului „Știința”, 8,06 Cîntece patriotice, 9,30 Muzică din opere, 10,03 Cîntece din folclorul nou și jocuri populare, 10,30 Muzică ușoară, 12,36 Cu cîntecul și jocul prin regiunile patriei, 13,10 Duete din operele compozitorilor noștri, 14,20 „Dunărea albastrie”, vals de Johann Strauss, 14,30 Vreau să știu, 15,00 Muzică populară din R.S.F. Iugoslaviei, 16,10 Muzică ușoară, 16,45 Lecția de limba rusă. Cîntecul I, 17,40 Tineretea ne e dragă, 18,05 Dunăre, leagăn de ape — muzică ușoară românească, 19,00 Revista economică radio, 19,20 Din muzica popoarelor, 20,40 Interpretii ai muzicii de operă, 21,25 Muzică de dans, PROGRAMUL II, 8,36 Cu cîntecul și jocul de-a lungul Dunării, 10,00 Pagini orchestrale din opere și operete, 10,30 Melodii populare, 11,15 Calendar literar pe luna septembrie. Prezentare de Titel Constantinescu, 12,00 Soliști și orchestre de muzică ușoară, 14,30 Muzică de estradă, 15,30 Muzică ușoară, 16,30 Muzică populară, 17,10 Secțiunii din opereta „Cecilia Valdes” de Gonzalo Roig, 18,30 Concert de muzică populară românească și iugoslavă, 19,05 Muzică ușoară românească, 19,40 Album de operă, 20,30 Muzică de dans de compozitori români și iugoslavi, 21,30 Oameni de seamă din istoria culturii: George Enescu. Evocare radiofonică de Radu Gheciu, 22,00 Muzică ușoară.

Cinematografe

7 septembrie

PETROȘANI — 7 NOIEMBRIE: Călătorie în aprilie; REPUBLICA: Kozara; LIVEZENI: O călătorie spre centrul pămîntului; ANINOASA: Pisica de mare; LUPENI — CULTURAI: O zi de toamnă



Blocuri și flori — aspect din Hațegul zilelor noastre.

★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★

VIATA INTERNATIIONALA

Încaperea la Moscova a delegației de partid și guvernamentale sovietice

PRAGA 5 (Agerpres).
La 5 septembrie, delegația de partid și guvernamentală a U.R.S.S., condusă de N. S. Hrușciiov, prim-secretar al G.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a plecat din Praga spre patrie pe bordul unui avion „IL-18”. La aeroport, delegația a fost condusă de Antonin Novotny, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Socialiste Cehoslovace, Josef Lenart, președintele guvernului R. S. Cehoslovace și de alți conducători de partid și de stat.

In aceeași zi delegația de partid și guvernamentală sovietică a sosit la Moscova.

Descoperirea unui complot ce urmărea asasinarea președintelui Johnson

WASHINGTON 5 (Agerpres).
Potrivit relatărilor agenției Associated Press, Frank Erwin, președintele Comitetului național al Partidului democrat din statul Texas a declarat vineri că serviciul secret american și agenții ai Biroului Federal de Investigații au deschis o anchetă în legătură cu descoperirea unui complot urmărind asasinarea președintelui Johnson. Acțiunea urma să aibă loc joia trecută când Johnson a rostit cuvântarea de acceptare a candidaturii la postul de președinte, în timpul convenției naționale a Partidului democrat de la Atlantic City. Erwin a adăugat că poliția a operat mai multe arestări în ziua închiderii convenției și a procedat la percheziții în oraș.
Un reprezentant al poliției din New York, fără să confirme această știre, a menționat numai că unul din membrii unei bande de traficanți de stupefiante, arestat de poliție, s-a referit în cursul anchetei la existența unui asemenea complot.
Purtătorul de cuvânt al Casei Albe

Plasarea pe orbită a satelitului american „Ogo”

GAP KENNEDY 5 (Agerpres).
Administrația națională pentru aeronautică și cercetarea spațiului cosmic (N.A.S.A.) a anunțat că la Gap Kennedy a fost lansat satelitul „Ogo” pe bordul căruia se află un „observator geofizic orbital”. Satelitul care cântărește 483 kilograme are forma unei insecte uriașe ale cărei aripi sint înzestrate cu mii de celule solare destinate să alimenteze aparatura electronică. Acest laborator spațial care va gravita în jurul Pământului în 63 de ore va efectua numeroase experiențe privitoare la spațiul galactic, interplanetar și planetar, ceea ce va permite sporirea cunoștințelor asupra razelor cosmice provenite din Soare și galaxii, studiul asupra limitelor cimpului magnetic terestru și asupra perturbațiilor acestuia, precum și viteza, mărimea și răspîndirea micrometeoritilor în spațiul cosmic.

La câteva ore după lansare, N.A.S.A. a anunțat că satelitul „Ogo” a fost plasat pe orbită.

Catastrofă aeriană

RIO DE JANEIRO 5 (Agerpres).
Un avion „Viscount” al întreprinderii de transporturi aeriene braziliene „Companhia Transporte Paulista” s-a prăbușit la aproximativ 100 mile nord de Rio de Janeiro, într-o regiune muntoasă izolată. Lovindu-se de un pisc, avionul a explodat.

Se crede că cele 39 de persoane aflate pe bordul avionului, au pierit. Spre locul catastrofei au fost trimise echipe de cercetare.

Prima balcaniadă de muzică ușoară

BELGRAD 5 (Agerpres).
După cum s-a mai anunțat, în zilele de 2 și 3 septembrie, pe stadionul „Tașmaidan” din Belgrad s-a desfășurat prima balcaniadă de muzică ușoară. La această importantă manifestare culturală a țărilor balcanice, organizată din inițiativa ziarelor „Vecerne Novosti”, au luat parte soliști vocali și formații de muzică ușoară din Bulgaria, Grecia, România, Turcia și Iugoslavia. Țara noastră a fost reprezentată de soliștii vocali Doina Badea, Gigi Marga și Luigi Ionescu și o formație de muzică ușoară condusă de Sile Vișan.

In prima parte a programului, soliștii și formațiile de muzică ușoară

au interpretat melodii de compozitori din țările respective, iar în partea a doua, melodii la libera alegere din producția de muzică ușoară din lumea întreagă.

Ținînd seama de primirea excepțională de care s-a bucurat din partea publicului spectator, există condiții reale ca balcaniada de muzică ușoară să devină o manifestare culturală tradițională a prieteniei popoarelor balcanice și un nou stimul pentru extinderea continuă a colaborării culturale dintre țările balcanice.

Minerii englezi Johns și Pears au încetat greva în subteran

LONDRA 5 (Agerpres).
După 11 zile și jumătate de grevă în subteran, minerii englezi Johns și Pears au ieșit la 5 septembrie la suprafață. Ei revendică majorarea salariilor și îmbunătățirea condițiilor de trai. Deși administrația a declarat că cei doi mineri au fost concediați, ei au spus că nu-și vor înceta lupta pentru satisfacerea revendicărilor lor.

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

DELHI. — In urma ploilor torențiale care au căzut în India, cartierele de est, nord și vest ale orașului Delhi au fost acoperite de apă. La 4 septembrie, trei persoane au murit datorită inundațiilor. Pentru a lupta împotriva stihiei au fost mobilizate unități militare cu un efectiv de 5.000 de oameni. Meteorologii indieni consideră că acestea sint cele mai puternice inundații din ultimii 50 ani.

OTTAWA. — Vineri a început la Montreal procesul intentat celor 12 membri ai „Frontului de eliberare” din Quebec (o organizație clandestină separatistă) care au fost arestați ca urmare a atacării unui arsenal din Montreal. Cinci dintre aceștia sint acuzați de omor și intenție de furt. Ei au ucis doi oameni din personalul arsenalului, cînd au încercat să pătrundă pentru a sustrage o cantitate de arme și muniții. Ceilalți inculpați sint acuzați de complicitate.

NEW YORK. — Doi albi, Joseph Sims și Cecil Myers, membri ai organizației rasiste Ku-Klux-Klan, care au fost acuzați de asasinarea profesorului negru Lemuel Penn din Washington, au fost achitați la Danieville (Georgia) de un juriu alcătuit în întregime din albi. Victima, colonel în rezervă, a fost împușcat de cei doi pe o șosea din Georgia unde se inapoia după ce efectuase un stagiu în armată.

WASHINGTON. — Comisia pentru energia atomică a S.U.A. a anunțat că la poligonul din Nevada a fost efectuată la 4 septembrie o explozie nucleară subterană de mică intensitate. Aceasta a fost cea de-a 15-a explozie efectuată în Statele Unite în acest an.

KABUL. — La 4 septembrie, la Kabul a avut loc o întrevedere între șahul Afganistanului, Mohammed Zahir, și membrii delegației guvernamentale sovietice, condusă de A. Kosighin, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. In cursul convorbirii au fost abordate probleme ale colaborării sovieto-afgane.

ANKARA. — La Ankara s-a anunțat că președintele Republicii Turcia, Cemal Gursel, va face o vizită oficială la Teheran începînd de la 15 octombrie.

COPENHAGA. — Ministerul apărării al Danemarcei a anunțat că a

fost aprobată hotărîrea privind constituirea unui contingent de voluntari care va fi pus la dispoziția forțelor de poliție ale O.N.U.

MOSCOVA. — După cum anunță agenția TASS, Marc Jacquet, ministru al lucrărilor publice și al transporturilor al Franței, a făcut o vizită de o săptămînă în Uniunea Sovietică.

Ministrul francez a declarat că există posibilitatea exportului unor mașini franceze în U.R.S.S.

BONN. — In legătură cu alegerile comunale care vor avea loc la 27 septembrie în Renania-Westfalia, controversa electorală a depășit cadrul regional limitat. Prezentarea candidaturii lui Otto Marrenbach, fostul șef al serviciilor centrale ale așa-numitului front al muncii hitleriste, a provocat numeroase proteste. Prezența acestuia pe lista candidaților în localitatea Denklingen, în apropiere de Köln, a fost dezavuată chiar și de unii deputați ai partidului guvernamental U.G.D.

CHILE Rezultatele alegerilor prezidențiale

SANTIAGO DE CHILE 5 (Agerpres).

Vineri au avut loc alegeri prezidențiale în Chile. Potrivit datelor comunicate de către ministrul de interne al Chile, rezultatele numărătorii voturilor se prezintă astfel: Eduardo Frei — 1.504.899, Salvador Allende — 975.210. Julio Duran — 124.764, buletine anulate — 15.330, iar buletine în alb 7.403. Exprimate în procente Eduardo Frei a obținut 56 la sută din voturi, Salvador Allende 39 la sută, iar Julio Duran — 4,7 la sută. Potrivit relatărilor agenției Preșsa Latina, în urma acestor rezultate Eduardo Frei a fost ales cel de-al treizecelea președinte al Republicii Chile. Aceeași agenție relatează că rezultatele comunicate parvin din 25 de provincii ale țării, rămînd în afara comunicatului cîteva localități care nu pot schimba prea mult cifrele anunțate.

Referindu-se la desfășurarea alegerilor, comentatorii agențiilor occidentale de presă subliniază faptul că lupta principală s-a dat între Frei și Allende, ambii reprezentînd partide și cercuri politice care s-au

ELIZABETH FLYNN

MOSCOVA 5 (Agerpres).
La Moscova a încetat din viață la 5 septembrie, în urma unei scurte dar grele boli, Elizabeth Flynn, președinta Partidului Comunist din S.U.A., militantă eminentă a mișcării comuniste și muncitorești americane și internaționale.

Comuniștii și oamenii muncii din țara noastră au aflat cu profundă durere vestea încetării din viață a președintei Partidului Comunist din S.U.A., Elizabeth Gurley Flynn, eminentă militantă a clasei muncitoare americane, a mișcării comuniste internaționale.

Starea sănătății președintelui Segni

ROMA 5 (Agerpres).
In buletinul medical cu privire la starea sănătății președintelui Antonio Segni, transmis de agenția A.N.S.A. se arată că în ultimi-

In buletinul medical cu privire la boala și la cauza încetării din viață a Elizabeth Flynn, dat publicității la Moscova, se spune că ea a suferit de boala hipertonică, ateroscleroză și de tulburări grave ale metabolismului lipidic, glucidic și hidrosalin.

Gastroenterocolita acută, care s-a ivit în ultima săptămînă, a agravat starea bolnavei și s-a complicat cu o tromboembolie a arterei pulmonare, ceea ce a dus la deznodămîntul fatal.

CONGO

Dețasamente de răsculați înaintea în direcția orașului Coquillatville

LEOPOLDVILLE 5 (Agerpres).
La Leopoldville au sosit în seara zilei de 5 septembrie știri îngrijorătoare. Orașul Coquillatville, situat la circa 800 km nord-est de Leopoldville, „este amenințat de înaintarea unor dețasamente de răsculați”. Ambasadele americană și britanică din Leopoldville au procedat imediat la luarea de măsuri pentru evacuarea cetățenilor lor din Coquillatville. Trei avioane americane, puse recent la dispoziția guvernului congolez, scrie agenția France Presse, au fost trimise pentru evacuarea cetățenilor americani. Mai mulți cetățeni de ori-

gine belgiană au cerut și ei să fie evacuați.

Corespondentul agenției Associated Press anunță că sîmbătă, prin Elisabethville a trecut un grup de 20 de mercenari care se reîntorceau la baza din Johannesburg, unde fuseseră recrutați. Ei au refuzat să-și dea numele, dar au declarat că părăsesc Congo-ul deoarece condițiile de viață ale mercenarilor de la baza militară din Kamina „sînt mizerabile”. Nu există apă și alimente suficiente. In plus, a declarat unul din mercenari, nici nu am fost încă plătiți.

Cuvîntarea primului ministru grec Papandreu despre criza cipriotă

ATENA 5 (Agerpres)
Cu prilejul inaugurării Tîrgului internațional de la Salonice, primul ministru al guvernului grec, Papandreu, a rostit o cuvîntare în care s-a ocupat de criza cipriotă. El a cerut alianței atlantice să intervină pentru a pune capăt amenințărilor cu războiul. „Dacă amenințarea cu un atac armat neprovocat ar fi pusă în aplicare, a spus Papandreu, eu voi cere N.A.T.O. să acorde ajutorul său pentru apărarea Greciei”. In continuare, primul ministru grec a denunțat guvernul turc în fața

Consiliului de Securitate și în fața Națiunilor Unite. „Turcia trebuie să știe că dedîndu-se la amenințări și proiectînd un război, ea se va afla într-o izolare morală completă și va fi condamnată pe plan internațional”, a declarat Papandreu.

El a afirmat că guvernul grec nu va recurge la nici un fel de provocări și același lucru îl urmărește și arhiepiscopul Makarios. „El a făcut cunoscut că Grecia va continua să coopereze în întregime cu forța Națiunilor Unite care se află în insulă, arătînd că este necesară prelungirea mandatului său în insulă.